goniec codzienny

Wilno
NIEDZIELA
6 września 1942 r.
Nr. 351
Cena w Wilnie 5 fen.

Miasto i port Tamanskaja zdobyte

Liczne stanowiska bojowe na ufortyfikowanym polu walk pod Stalingradem zdobyte. — 187 sowieckich samolotów zniszczone w ciągu 2 dni. — Wielkie straty Brytyjczyków w Egipcie

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 5 września.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Na półwyspie Taman w nagłym natarciu zdobyto miasto i port Tamanskaja. Na północny zachód od Noworosyjska atak niemieckich i rumuńskich wojsk posunął się w zaciętych walkach dalej naprzód. W porcie Noworosyjska uszkodzono zrzuconymi bombami dwa transportowce.

Na ufortyfikowanym polu walki pod Stalingradem zdobyły niemieckie oddziały szturmowe liczne zawzięcie bronione i nowocześnie rozbudowane stanowiska bojowe. Ataki nieprzyjacielskie zostały odparte. Na północ od miasta przeprowadzał nieprzyjaciel dużymi siłami piechoty i czołgów ataki odciążające, które zostały odparte, przy czym zniszczono ponad 40 czołgów. Podczas dziennych i nocnych ataków przeprowadzało lotnictwo w dalszym ciągu burzenie urządzeń na lotniskach oraz komunikacyjnych na wschód od Wołgi. Na południowy zachód od Kaługi trwają ciężkie walki odpierające. Na północny zachód od Medyna i na południowy wschód od Rżewa załamały się kilkakrotne ataki sowieckie wspierane przez czołgi i silne oddziały lotnictwa.

Podczas nocy bombardowano z dobrym skutkiem pewną nieprzyjacielską bazę lotniczą. Również na południe od jeziora Ilmen i pod Leningradem nieprzyjacielskie ataki spełzły na niczym. W zatoce Fińskiej uszkodzono przez rzucenie bomb sowiecki poławiacz min.

W dniu 3 i 4 września na froncie Wschodnim zniszczono w walkach powietrznych i przez działania artylerii przeciwlotniczej 182 nieprzyjacielskie samoloty, 5 dalszych zniszczono na ziemi. 14 samolotów własnych zaginęło.

Ubiegłej nocy przeprowadzili bolszewicy loty niepokojące nad Generalną Gubernią i nad obszarem Niemiec wschodnich. Bezplanowe zrzucenie bomb spowodowało pewne straty wśród ludności. Powstały niewielkie szkody. Nieprzyjaciel stracił 1 samolot.

Na południowym odcinku frontu w Egipcie załamało się kilka brytyjskich ataków przeprowadzonych przy poparciu czołgów. Nieprzyjaciel poniósł ciężkie straty i stracił kilkaset jeńców, wśród których znajduje się komendant 6-ej nowozelandzkiej brygady.

Na wschodnim obszarze Morza Śródziemnego niemiecka łódź podwodna celnie storpedowała brytyjski kontrtorpedowiec.

Baterie dział dalekonośnych ostrzelały ciężkimi pociskami miasto i port Dover.

Brytyjskie lotnictwo przeprowadziło w nocy na 5 września atak terorystyczny na dzielnice mieszkalne miasta Bremy. Zrzucone z wielkiej wysokości bomby kruszące i zapalające trafiły ciężko między innymi w kilka kościołów i szpitali. Artyleria przeciwlotnicza i nocne myśliwce zestrzeliły 11 z atakujących bombowców.

W walce przeciw Wielkiej Brytanii atakowały niemieckie samoloty częściowo z niskiego lotu urządzenia przemysłowe i komunikacyjne na południowym i południowo-wschodnim wybrzeżu angielskim.

Na północnym odcinku frontu Wschodniego podczas ciężkich i pomyślnych walk odpierających w ostatnim miesiącu szczególnie odznaczyła się 11 i 21 wschodnio-pruska dywizja piechoty.

Starszy porucznik Graf, kapitan eskadry pewnego pułku myśliwców osiągnął 4 września na froncie Wschodnim swoje 150 zwycięstwo powietrzne.

SZTOKHOLM. Brytyjska admiralicja ogłosiła w piątek, że podczas zatopienia lotniskowca „Eagle" w bitwie konwoju koło Malty straciło życie ogółem 160 członków załogi.

GENEWA. W opinii publicznej Stanów Zjednoczonych A. P. powstała krytyka popieranego przez Roosevelta czynnego udziału partii komunistycznej w polityce Białego Domu. Legion Amerykański w stanie Nowy Jork w związku z tym złożył protest u tamtejszego gubernatora przeciwko znowu powstałej agitacji komunistycznej. Partia komunistyczna zdecydowała się również wystawić swego kandydata w wyborach gubernaora mających odbyć się niedługo w stanie Nowy Jork. Zaproponowała na to stanowisko komunistę żydowskiego Izraela Antera.

Drugi front w 1942 r.

GENEWA. Czasopismo Stanów Zjednoczonych A. P. „Time" pisze pod tytułem: „Drugi front", że po odwiedzinach sowieckiego komisarza spraw zagranicznych Mołotowa w maju i czerwcu w Londynie i Waszyngtonie, Downing Street i Biały Dom oświadczyli co następuje: „Osiągnięto zupełną zgodę w sprawie pilnego zadania, aby utworzyć drugi front w Europie jeszcze w 1942 r.". W dniu 18 czerwca przeczytał Mołotow ten ogólny komunikat w Najwyższej Radzie w Moskwie i dodał, że decyzja ta posiada wielkie znaczenie dla narodów Związku Sowieckiego, gdyż utworzenie drugiego frontu w Europie spowodowałoby „trudności nie do zwalczenia" dla armii niemieckiej na froncie wschodnim. W dniu 27 czerwca Churchill i Roosevelt oświadczyli w Waszyngtonie: „Przyszłe operacje, omówione przez nas w szczegółach na naszej konferencji waszyngtońskiej i w porozumieniu z naszymi doradcami wojennymi, odciągną siły zbrojne niemieckie od operacyj ofensywnych w Rosji". W lipcu przy pewnym urzędowym sprawozdaniu sowieckim z posiedzenia sowieckiego dowództwa wojennego pojawiło się następujące oświadczenie: „Komisarz odczytał postanowienie aliantów o utworzeniu drugiego frontu w Europie w 1942 r." „Time" pisze, że notatka ta dowodzi o obietnicy, danej Zw. Sowieckiemu co do powstania drugiego frontu w 1942 r. Jednocześnie wynika z tego, że Churchill i Roosevelt dali takie przyrzeczenie nie na skutek niewojskowego optymizmu, lecz raczej za zgodą swych doradców wojennych.

Walki u bram Stalingradu

BERLIN. (DNB). Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych donosi: Podczas gdy oddziały pancerne przełamały na zachód od Stalingradu nieprzyjacielskie linie obronne i po zajęciu terenu z koszarami odrzuciły nieprzyjaciela na zachodni kraniec miasta, uderzyła pewna grupa bojowa na cofających się bolszewików i zdobyła ważne wzgórze. Ataki innego oddziału na północny wschód od Stalingradu przy częściowo zaciętym oporze nieprzyjaciela zrobiły dalsze postępy. Przeciwko frontowi północnemu oddziałów niemieckich, które dotarły aż do Wołgi przedsiębrali bolszewicy kilkakrotnie ataki wspomagane czołgami w liczbie ponad 150 maszyn. Wszystkie te próby nieprzyjacielskie przełamania przy pomocy rozpaczliwych ataków pierścienia zamykającego się na południowy zachód od Stalingradu pozostały bezskuteczne.

Churchill złoży sprawozdanie o swojej podróży do Moskwy

GENEWA (DNB). „Daily Telegraf" donosi, że prawdopodobnie po upływie feryj letnich parlamentu, Churchill wygłosi krótkie sprawozdanie o swej podróży do Moskwy i Środkowego Wschodu. Jednak już teraz ostrzega „Daily Telegraf" przed oddawaniem się złudzeniom w związku z tym sprawozdaniem. Dziennik twierdzi, że decyzje, zapadłe podczas podróży Churchilla, dotyczyły przeważnie strony wojskowej i wobec tego nie można ich podawać do wiadomości publicznej. Prawdopodobnie dlatego Churchill będzie musiał ograniczyć się do mówienia o nastrojach wojsk zwiedzanych przez niego i o ich zadowoleniu z uzbrojenia.

„Daily Herald" radzi mniej jeść

LIZBONA. (DNB). W artykule wstępnym, utrzymanym w tonie kategorycznym, londyński „Daily Herald" wzywa swych ziomków do jaknajwiększego ograniczenia za wszelką cenę zużycia chleba. Za to powinna ludność zjadać więcej kartofli. Ze strony przeciwnej mówią na to, że w Anglii nie ma wcale nadmiaru kartofli i że rozdział zapasów jest coraz trudniejszy. „Daily Herald" twierdzi, że im mniej zje Anglik w następnych miesiącach, tym większą ilość tonażu będzie posiadał kraj do swej dyspozycji. Żołnierze muszą narażać swe życie podczas ataków powietrznych na kontynent albo pod Dieppe. A więc powinno być przyjemnym przeświadczenie, że społeczeństwo przyczynia się do zwycięstwa w „sposób stosunkowo łatwy i radosny".

Wojskowe sprawozdanie tygodniowe DNB

na temat sytuacji wojennej w Azji Wschodniej

TOKIO. (DNB). Wszystko wskazuje na to, że japońskie dowództwo wojenne znajduje się we wszystkich rozstrzygających punktach frontów wschodnio-azjatyckich w stadium najaktywniejszych przygotowań. Dotyczy to w nie mniejszym stopniu frontu przeciwko Indiom, jak również frontów w Chinach i przeciwko Australii. W każdym razie w tutejszych sferach wojskowych nie wiele mówi się o tym i jest rzeczą uderzającą, jak głęboko milczą wojskowi np. co do ruchów na zachodniej granicy Burmy. Wyraźnie ukazują się bliskie cele japońskie w Chinach. Tutaj po krótkiej przerwie względnego spokoju rozpoczęła się znowu pełna akcja.

Zasługuje na uwagę fakt, że od chwili rozpoczęcia nowych operacyj, które nie pozwalają jeszcze na wniosek co do ostatecznych zamierzeń strategicznych, oddziały czungkingskie stale się cofają, bojaźliwie unikając wszelkiego kontaktu z nieprzyjacielem. Fakt ten dowodzi słuszności już wielokrotnie przez wysokie czynniki japońskie wyrażonego poglądu, że nie tylko silnie obniżyła się jakość posiadanych jeszcze przez Czungking wojsk, lecz że w szeregach osób wojskowych, zależnych od Cziang-Kai-Szeka co raz widoczniej szerzy się zmęczenie wojną jako rezultat zrozumienia dokonanej przez Londyn i Waszyngton zdrady militarnej.

Jednym z najciekawszych faktów w tygodniu sprawozdawczym jest niewątpliwie wynik drugiej bitwy morskiej koło wysp Salomona, gdzie amerykańska flota wojenna przy bardzo tylko nielicznych stratach japońskich poniosła znowu ciężkie ofiary w okrętach i personelu marynarskim. Uwidacznia się tutaj poza tym mistrzowska taktyka Japończyków. Z jej stanowiska wysadzeni na Tulagi i Guadalcanar marynarze amerykańscy stanowią do pewnego stopnia przynętę dla australijskiej i amerykańskiej floty wojennej. Albowiem zmuszona ona jest, jeśli z uzyskanych swoich słabych punktów oporu na wyspach Salomona ze względów czysto prestiżowych nie chce z góry zrezygnować, do osłaniania uzupełnień i posiłków, przewożonych do tych nader niebezpiecznych rejonów. Jest ona zatem zmuszona, wychodząc z konieczności ze swych kryjówek, do pokazania się Japończykom i odsłonięcia tego co z najnowszych okrętów zdolne jest już do walki, względnie jakie siły przeciwnik wogóle chce rzucić do walki.

TOKIO (DNB). Według doniesień tokijskiej stacji radiowej z wyspy Timor, oddziały japońskie wylądowały i zajęły kilka mniejszych wysp Zundzkich.

Okoliczność ta przekreśliła zamiary aliantów w kierunku zużytkowania małych wysp dla swych celów. Marynarze japońscy byli przyjaźnie przywitani przez ludność miejscową tych wysp.

„Strategia" brytyjska

BERLIN. Ustalona przed dwoma laty odmowa władz wojskowych brytyjskich uznania Kairu za miasto otwarte, nabiera szczególniejszego znaczenia wobec dokumentu, znalezionego wśród francuskich aktów zdobycznych, podanego do wiadomości publicznej przez ministerstwo spraw zagranicznych. Jest to depesza Corbina, ówczesnego ambasadora francuskiego w Londynie, z datą 7 czerwca 1940 r., donosząca swemu rządowi, że miarodajny urzędnik „Foreign Office" powiadomił pewnego współpracownika w ambasadzie o ostatecznym odrzuceniu przez rząd angielski propozycji rządu egipskiego, aby uznać Kair za miasto niebronione. Powodem tej odmowy miała być okoliczność, że takie uznanie wywołałoby niepożądane ujemne skutki pod względem wojskowym.

Takim motywowaniem odmowy przyznaje się Anglia sama do istnienia obiektów wojennych w stolicy Egiptu i daje typowy przykład brytyjskiego zakłamania, które nie wzdraga się przed przedstawianiem ataków powietrznych na Kair jako „bombardowanie świętych przybytków Islamu przez samoloty państw Osi", grożąc przy tym środkami represyjnymi. Wielka Brytania jest znowu jak zwykle bez skrupułów, by właśnie pod ochroną owych „świętych przybytków Islamu" zakładać urządzenia wojskowe przy bezwzględnym lekceważeniu ludności cywilnej Egiptu. Grozi ona nawet karami prawa wojennego, (jak to była zmuszona podać do wiadomości prasa Kairu w początkach sierpnia na rozkaz władz angielskich i nawet przez generała Stone), każdemu mieszkańcowi Kairu, który by wyraził życzenie usunięcie tego ogniska niebezpieczeństwa dla życia jego, żony i dzieci.

Pomoc Iranu

AMSTERDAM. Jak donosi brytyjska służba prasowa, premier irański zaznaczył, że pomoc, jaką armia irańska okaże Anglii i Związkowi Sowieckemu na wypadek ataku na Iran, ograniczy się jedynie do strzeżenia i ochrony wewnętrznego bezpieczeństwa.

Anglicy strzelają do jeńców hinduskich

Rzekome powstanie Hindusów jako powód do krwawej rozprawy w więzieniu Daca. 20 zabitych, 136 rannych.

SZTOKHOLM. Jak donosi Reuter, podczas „powstania w więzieniu" zabito 19 jeńców i jednego wartownika, a 136 osób zraniono, w czym kilku członków personelu więziennego. W doniesieniu urzędowym władz bengalskich powiedziano, że ci aresztowani, zatrzymani „ze względów bezpieczeństwa" i przeprowadzeni z Kalkutty do Dacca, powstali i nie chcieli pracować. Aresztowani napadli na wartowników. Ponieważ aresztowani przybrali rzekomo groźną postawę i nie można było zaprowadzić znowu karności, więc dano do nich ognia.

W doniesieniu swym Reuter celowo zamilcza, że aresztowani są Hindusami, którzy nic innego nie uczynili ponad pokojową manifestację i wskutek tego ze „względów bezpieczeństwa" zostali wtrąceni do więzienia przez siepaczy Churchilla. Rzekome „powstanie" aresztowanych wykorzystano w celu dania salwy do Hindusów.

Rozstrzygające zarządzenia sowieckie

Brak węgla. Ludność ma kopać torf i ścinać drzewa

SZTOKHOLM. (DNB). Wzrastające pogorszenie się sytuacji w sowieckim transporcie jak również strata najcenniejszych rejonów węglowych na południu zmusiły rząd sowiecki do decydujących zarządzeń.

Na temat tych zarządzeń przemawiał obszernie, jak głosi komunikat moskiewskiej służby prasowej, nowo mianowany komisarz ludowy dla spraw miejscowego zaopatrzenia Sowietów w opał. Oświadczył on, że zagadnienie przygotowania potrzebnego opału na miejscu stanowi dzisiaj najbardziej decydujący problem wojenny. Bez węgli nie można produkować ani armat ani pocisków. Koleje żelazne musiały być zwolnione wyłącznie dla potrzeb frontu. Wskutek tego główny obowiązek każdego kierownika sowieckiego gospodarstwa polega dzisiaj na przygotowaniu opału z własnego okręgu administracyjnego bez oglądania się na dostawy z wielkich central. Komisarz ludowy powiedział dalej, że w tych warunkach zachodzi konieczność ściągnięcia całej ludności w poszczególnych niższych jednostkach administracyjnych do kopania torfu i ścinania drzewa. W niektórych okręgach, przede wszystkim w Moskwie wysłano bardzo dużo kobiet i dzieci w okolice Moskwy do ścinania drzew. W innych natomiast okręgach władze administracyjne całkowicie zawiodły.

Z oświadczeń tych wynika, że centrala zaopatrzenia całego Związku Sowieckiego w opał na nadchodzące miesiące zimowe jest niemożliwa, lecz że większa część Związku Sowieckiego musi się przestawić na dobywany na miejscu torf i na drzewo.

Kobiety angielskie a alkohol

SZTOKHOLM. Rząd angielski założył nowy komitet przy zachowaniu zupełnej tajemnicy. Komitet ten ma badać stosunki obyczajowe, panujące w kobiecym korpusie pomocniczym i przyczynić się do nadania mu więcej damskiego wyglądu. Ten ostatni cel już podobno osiągnięto, gdyż nadesłane obecnie sprawozdanie komisji twierdzi, że niema podstaw dla niejednokrotnie czynionych zarzutów niemoralności. Szczególnie jako przejaskrawienie sporadycznych dotychczasowych wydarzeń okazało się twierdzenie o opanowaniu kobiecych obozów korpusu pomocniczego przez ogólne pijaństwo. Naogół zjawiska takie są podobno nawet mniej częste, niż wśród ludności cywilnej.

ZWIĘKSZONA PRZESTRZEŃ ŻYCIOWA



Gdy w dniu 3 września 1939 r. ambasador brytyjski w Berlinie wręczył wypowiedzenie wojny ze strony swego rządu, w Londynie przedstawiano sobie sytuację w bardzo prosty sposób. Nie wątpiono zupełnie o łatwości, z jaką Rzesza Niemiecka będzie rzucona o ziemię i podeptana. Ten lekkomyślny optymizm został wywołany nie tylko okolicznością, że Francja ze swymi wielkimi posiadłościami kolonjalnymi znajdowała się pod wpływem Wielkiej Brytanji i że na wschodzie Niemcy zostały zaatakowane przez Polskę.

Nie, fakty gospodarcze i czysto geopolityczne przemawiały za Anglią, w stosunku 99:1 w pojęciu przodujących jej plutokratów.

Co mogłaby zrobić Rzesza Niemiecka w razie zaatakowania jej przez mocarstwo, dysponujące 1/3 powierzchni i ludności całej kuli ziemskiej i przy tym poparte, oprócz Paryża i Warszawy, również otwarcie przez Stany Zjednoczone oraz najpierw w ukryciu, a potem jawnie przez Związek Sowiecki?

Przeciwko temu, jak sądzono w Londynie, nie mogliby się obronić także i Wielkie Niemcy, nawet gdyby i mogły urzeczywistnić pod przywództwem narodowo-socjalistycznym od r. 1933 ideę zjednoczenia Niemców w jedną Rzeszę dzięki genialnej dyplomacji Wodza Niemiec. Rzesza Niemiecka powiększyła wówczas w ciągu tych sześciu lat swój obszar z 470.000 kilometrów kwadr. w 1933 r. do 640.000 km. kw., a liczbę ludności z 66 do 87 miljonów. Lecz nawet w samej Europie z jej 10 miljonami km. kw. było to dużo mniej niż dziesiąta jej część. A w Londynie mierzono skalą, daleko przekraczającą jakąś część świata i dlatego wierzono w wojnę łatwą i krótkotrwałą.

Dzisiaj, po 3 latach, metropolja imperjum Brytyjskiego wie, jak dalece myliło się. Można zreszte było zrozumieć fakt, dlaczego sprzymierzeniec polski, niedorównywujący pod względem obszaru i ludności nawet w połowie przeciwnikowi niemieckiemu, został zupełnie pokonany w kampanji wojennej, trwającej 4 tygodnie. Gdyż poza zwyciężonym państwem nadwiślańskim znajdowało się wówczas wielkie mocarstwo bolszewickie, gotowe wedrzeć się w zrobiony wyłom w stosownej chwili, jako sojusznik plutokracji. Już bardziej dotkliwym było, gdy wojska niemieckie opanowały całą norweską część wybrzeża Atlantyku i udaremniły znajdujące się w toku uderzenie brytyjskie na skrzydło od północy. Zupełną jednak zmianę w sytuacji wojennej wywołała kampanja zachodnia. Po odpadnięciu z szeregu prowadzących wojnę w ciągu 5 dni Holandji, 2 tygodni Belgji i 1 i pół miesiąca — Francji wskutek zupełnego ich pokonania przez Niemcy,— taktyka angielska została zupełnie zwyciężona. Rzesza Niemiecka, którą miano okrążyć, stała już teraz mocno od granicy hiszpańskiej aż do Przylądka Północnego na wybrzeżu Atlantyku, którego umacnianie wszelkimi środkami rozpoczęło się niezwłocznie.

Jednocześnie zupełnie zmieniła się sytuacja w Europie Południowej Italja otwarcie stanęła po stronie Niemiec. Wskutek tego rozszerzył się front, na którym Anglja zmuszona była walczyć, — również na całe Morze Śródziemne i Afrykę Północną. W kilka miesięcy później zawiodła próba angielska ubiegnięcia sytuacji państw Osi u bram Egiptu. A następne przedsięwzięcie brytyjskie ponownego wtargnięcia do Europy Środkowej od południowego wschodu przy poparciu politycznym Sowietów zostało udaremnione w krótkiej kampanji wojennej na wiosnę 1941 r. przeciwko Jugosławji i Grecji.

Wobec nieudania się wszystkich planów zniszczenia Rzeszy za pomocą sojuszników z kontynentu europejskiego, dla Londynu pozostał już tylko Związek Sowiecki.

Jak wielkie niebezpieczeństwo zostało usunięte dzięki kampanji wojennej, rozpoczętej 22 czerwca 1941 r., stało się chyba jasnym dla całego świata dopiero po upływie całego roku wojny. Bo właśnie na Wschodzie w najlepszym świetle wykazała się nie tylko niemiecka zdolność organizacyjna i niemiecka technika bojowa, lecz przede wszystkim bohaterstwo żołnierzy niemieckich. Wobec nieprzyjaciela, mającego znaczną przewagę liczebną i zbrojeniową przemierzyli nasi waleczni żołnierze walcząc prawie 3.000 km. Znajdują się oni obecnie w końcu trzeciego roku wojny pod Stalingradem po tamtej stronie Donu i niedaleko dolnego biegu Wołgi.

Zdobyli liczne przełęcze górskie Kaukazu. Zajęli najbardziej żyzne okręgi rolnicze i najważniejsze obwody przemysłowe Związku Sowieckiego i odebrali bolszewikom najważniejsze złoża węgla i kopalnie rudy. Od rzeki Lizy, wpadającej do Oceanu Lodowatego aż do Tereku, który po krótkim biegu wpada do Morza Kaspijskiego, ciągnie się dzisiaj na długość tysięcy kilometrów front niemiecki. Milionowe armie sowieckie są rozbite. Broń ich jest zniszczona, a zdolność zbrojeniowa bolszewików zdecydowanie osłabiona.

Najżyźniejsze obszary, olbrzymie skarby kopalne, które przedtem służyły bolszewikom, — obecnie stają się użytecznymi dla Rzeszy Niemieckiej i jej europejskich sojuszników, który wywalczyli razem z nią we wspólnych zapasach zwycięstwo historyczne.

Tym samym sytuacja Niemiec, zapewniona na Zachodzie wskutek kampanji francuskiej, stała się również niewzruszoną i na Wschodzie. Mocarstwa Osi i jej sojusznicy mają do swej dyspozycji teraz po włączeniu zdobytych obszarów w jednej tylko Europie, równo 6 miljonów kilometrów kwadratowych. A więc terytorium, stanowiące obecnie bazę w walce przeciwko Anglji, po 3-ch latach wojny zwiększyło się 10-ciokrotnie.

Werner Stephan, („W. Z.")

Wolność prasowa u Roosevelta

Machinacje przeciwko „Chicago Tribune", ponieważ odważyła się krytykować rząd USA

GENEWA. Gazeta „Baltimore American" pisze, że rząd Stanów Zjednoczonych zamierza najpierw wysłać specjalnego generalnego prokuratora do Chicago celem wszczęcia wielkiego śledztwa sądowego przeciwko „Chicago Tribune".

Postępowanie to rzuca znamienne światło na tak zwaną „wolność prasową" w kraju Roosevelta Obóz rządowy, a zwłaszcza sfery bliskie ministrowi marynarki Knoxowi zarzucają od pewnego czasu gazecie „Chicago Tribune" zdradę „tajemnicy wojskowej" przez to, że twierdziła ona, iż sztab admiralicji amerykańskiej znał siłę floty japońskiej przed bitwą morską koło wysp Midway. „Chicago Tribune" broni się oczywiście energicznie przeciwko temu zarzutowi i powiada, że prawdziwą przyczyną machinacji ministra marynarki Knox'a, właściciela innej gazety chicagoskiej, jest zawiść konkurencyjna.

Wypadek z „Chicago Tribune" jest nadzwyczaj pouczający dla oceny demokratycznej polityki prasowej. Zawiść konkurencyjna i nienawiść do wpływowego krytyka stanowią zatem dla „prezydenta świata" Roosevelta i jego popleczników Knox'a bodziec do wszczęcia postępowania sądowego. W agitacji politycznej robi się wiele szumu na temat wolności prasy i wolności przekonań, która to wolność rzekomo panuje w Stanach Zjednoczonych. Skoro jednak jakaś gazeta nie podoba się z jakiegokolwiek powodu przywódcom kliki żydowskiej w Waszyngtonie, wówczas odsłania się prawdziwe oblicze tych przekupnych frazesowiczów.

Roosevelt o młodzieży

GENEWA. Roosevelt w mowie swej nazwał tezę japońską „Azja dla Azjatów", fałszem i kłamstwem. Następnie zaatakował organizację młodzieży Węgier, Bułgarji, Kroacji i Włoch, utrzymując o niej, że istnieje tylko dla dawania mięsa armatniego. Wzywał młodych ludzi wciągniętych do walki przeciwko państwom Osi, aby okazali bohaterstwo i nie lękali się śmierci. W innym miejscu swoich wywodów oświadczył Roosevelt, że po zwycięstwie Anglji i St. Zjednoczonych w ostatniej wojnie wszechświatowej młodzież będzie przede wszystkim na pierwszym planie. Młodzież ulegla podszeptom ciemnej potęgi, która twierdziła, że demokracja nie żyje. Po tej wojnie powstanie trośka o to, żeby młodzież narodów ajjańskich nie cierpiała jak w czasach ostatnich od chaosu gospodarczego. Opierał on te twierdzenia na tym, że wówczas Stany Zjednoczone, Anglja i bolszewizm po raz pierwszy w historji świata stworzyłyby prawdziwą cywilizację powszechną. Następnie Roosevelt twierdził w swym przemówieniu na międzynarodowym zebraniu studenckim, że młodzież z całego świata nie może się niczego innego spodziewać od mocarstw Osi jak tylko śmierci.

GENEWA. Specjalny korespondent gazety „Daily Telegraf" donosi z Bombaju, że w wielu wypadkach władzom brytyjskim nie udało się ująć członków partji Kongresu, których zamierza się aresztować. Ludność ułatwia wszelkimi sposobami ucieczkę tym nacjonalistom. W ogóle zdaje się, że partja Kongresu rozwija obecnie bardzo żywą działalność na polu tworzenia tajnych organizacyj.

Krótkie wiadomości

(DNB). Olbrzymie powodzie nawiedziły rozległe obszary Chin Czjangkaiszeka. W prowincji Anhwei stoi pod wodą 21 obwodów; żniwa zostały całkowicie zniszczone. Miliony Chińczyków są bez dachu nad głową. Liczbę utopionych i rannych trudno ustalić. Aczkolwiek brak szczegółów o katastrofie, gubernator prowincji stwierdza, że obecna powódź jest największą na przestrzeni ostatnich 100 lat. Także północno-zachodnie Chiny zostały ciężko nawiedzone przez powodzie.

×

(DNB). Rozwój gospodarczej sytuacji Egiptu stanowi i nadal główny przedmiot zainteresowań egipskich sfer gospodarczych. Ceny poskoczyły tak bardzo, że Egipt, zdaniem Amerykanów, jest najdroższym krajem na świecie. Np. czynsze podniosły się w ostatnim czasie o 40 proc., a ceny towarów w niektórych wypadkach nawet o kilkaset proc. Powodem zwyżki cen jest bez wątpienia obecność w Egipcie brytyjskich wojsk. Właściwym jednak powodem jest wroga postawa przeważającej większości ludności egipskiej; ludność nie tylko odmawia współpracy z Anglikami na odcinku wewnętrzno-gospodarczym co dziennych potrzeb, ale z całą świadomością pracuje na ich niekorzyść.

×

(DNB). Arabowie w Palestynie bojkotują i nadal brytyjską kampanię rekrutacyjną, a szczególnie w Tel Aviv. W mieście tym brytyjski generalny komisarz Mac Michael wydał zarządzenie, na podstawie którego wszyscy miejscy pracownicy i urzędnicy, zgłaszający się dobrowolnie, oprócz zwykłej gaży otrzymają odpowiednią część swoich poborów. Do tej pory zgłosiło się tylko kilku żydowskich urzędników, Arabowie i nadal wzdragają się pracować w angielsko-żydowskim przemyśle wojennym.

×

(DNB). Członek brytyjskiego Instytutu dla spraw międzynarodowych Arnold M. Lunn, który właśnie przybył do Nowego Jorku, oświadczył, że portugalski premier Salazar powiedział mu podczas udzielonego wywiadu: „W momencie kraju demokracja oznacza korupcję i zmianę rządu na sześć miesięcy". Lunn został wysłany przez rząd brytyjski w urzędowej misji.

Stany Zjednoczone w Kongo Belgijskim

Powolne, ale systematyczne wypieranie Brytyjczyków

BERLIN. Do Leopoldsville, na terytorium Konga Belgijskiego, przybyły w tych dniach, jak podaje lakoniczny komunikat Reutera, wojska amerykańskie. Leopoldsville leży nad rzeką Kongo, naprzeciw miasta Brazzaville, gdzie rozbił de Gaulle swoją tak zwaną afrykańską kwaterę główną.

To usadowienie się Amerykanów na zachodnim wybrzeżu Afryki Środkowej było przygotowywane już od roku. Rozpoczęło się ono od wysłania mieszanej wojskowo-polityczno-gospodarczej misji do Brazzaville. Misja ta rozszerzyła swoją działalność aż do Związku Południowo-Afrykańskiego, który zasadniczo był używany jako kraj tranzytowy. W ubiegłych miesiącach specjalni wysłannicy amerykańscy zainteresowali się bardzo gospodarczymi bogactwami Afryki Środkowej, przy czym nie zatrzymali się przed kolonjami angielskimi w Afryce Zachodniej. Angielska służba wiadomości radjowych w charakterystyczny sposób nie przejęła komunikatu Reutera. Widać, że w rozumieniu angielskim nie jest on szczególnie „pokrzepiający".

W Kongo Belgijskim interesują Amerykanów obok kopalni miedzi i cyny przede wszystkim zaprojektowane nowe plantacje kauczuku, które mają być założone przy pomocy kapitału amerykańskiego. 5 kwietnia tego roku zorganizowali Amerykanie w Brazzaville generalny konsulat, który obsadzono byłym pierwszym sekretarzem ambasady amerykańskiej w Paryżu. Wysłanie amerykańskiego oddziału wojskowego do Leopoldsville ma widocznie na celu wzmocnienie wpływu militarnego na wojska de Gaullea w Afryce. Zdaje się, że przez militarne usadowienie się w Leopoldsville Amerykanie zdążają również do możliwie daleko sięgającego przejęcia w swój zarząd lotniska, które jest położone w pobliżu miasta.

Zaburzenia w Irlandii

jako reakcja na stracenie Williams'a

Największa obława policyjna wszystkich czasów na Irlandczyków. Wyciągano z łóżek i aresztowano członków Iry

SZTOKHOLM. (DNB). Londyński korespondent gazety „Nya Dagligt Allehanda" donosi, że na znak protestu przeciwko straceniu dziewiętnastoletniego Irlandczyka Williams'a porzuciło we środę tysiące robotników pracę w Dublinie. Jako dowód dalszej reakcji ludności irlandzkiej na stracenie Williams'a była, jak donosi korespondent, strzelanina między policją w Ulster a uzbrojonymi Irlandczykami. Dalej zarządzono wzmocnienie straży przed garnizonami rządu amerykańskiego w Północnej Irlandii jako środek zapobiegawczy przeciwko ewentualnym wystąpieniom irlandzkim. Wszystkie kościoły w Dublinie były przepełnione. W Belfaście zastrajkowali robotnicy w dokach. W Londonderry porzucili pracę robotnicy w fabrykach celem przyłączenia się do tłumu demonstrantów. Jak dalej donosi korespondent, Williams miał otrzymać od swego ojca, który jest sierżantem w armji irlandzkiej, na kilka godzin przed swoją śmiercią telegram następującej treści: „Bądź mężny aż do końca, mój synu. Niech Bóg cię błogosławi".

SZTOKHOLM. (DNB). Według londyńskiego komunikatu w „Stockholms Tidningen" policja w Północnej Irlandji przeszła obecnie do przeprowadzania największej obławy wszystkich czasów na członków Iry. We czwartek rano o godz. piątej wyciągnęła policja w Belfaście szereg członków Iry z łóżek, aresztując ich i przeprowadzając rewizje w domach.

Obława zdąża do trzech celów:

1. Wykrycia zapasów broni irlandzkiej partji republikańskiej Ira.
2. Znalezienia rozdzielonej już broni.
3. Przeszkodzenia szpiegostwu na rzecz Niemiec, które to szpiegostwo mają rzekomo uprawiać członkowie Iry.

Nacjonaliści hinduscy

agitują przy pomocy tajnych transmisyj radiowych. Również Ceylon stał się niepewny

TOKIO. (DNB). Według nadesłanych tutaj wiadomości, we wszystkich częściach Indyj wzmacnia się co raz bardziej ruch narodowy. Jak donosi korespondent gazety „Yumiuri Schimbun" z Bangkoku, nacjonaliści hinduscy rozpoczęli 28 sierpnia jak najniespodziewanej nadawać tajne transmisje radjowe dla dodania otuchy narodowi hinduskiemu. 29 sierpnia nadała partja kongresu następną tajną transmisję z odezwą w imieniu Gandhiego do przeciwstawiania się Brytyjczykom.

Rozwijające się rozruchy hinduskie rozciągają się poza tym obecnie na wszystkie części prowincji Madras. Wskutek tego niepewną stała się obecnie również ludność przeciw wyspa Ceylon. Władze brytyjskie wydały tam nagle zarządzenie w stosunku do ludności,

Towary z czarnego rynku zostały „odczernione“

W połowie września zostanie w Wilnie otwarty dom handlowy, w którym stan towarów będzie przede wszystkim zasilany tymi rzeczami, które policja konfiskuje pokątnym handlarzom i innym spekulantom. Dom ten mieścić się będzie przy Grossestr. (Wielka) 30, gdzie uprzednio mieścił się inny interes handlowy, zamknięty w swoim czasie za pobieranie wygórowanych cen. Nadzór nad przedsiębiorstwem zarezerwował sobie urząd Gebietskommissar'a, który będzie pilnował, aby podział tych towarów był sprawiedliwy i równomierny.

Co można będzie nabyć w tym domu? Naturalnie, nie szybko psujące się środki spożywcze, które nie mogą odbywać długiej drogi przez policję, urząd rozdzielczy i sklep do klienta. Są one bezpośrednio przekazywane przez urząd nadzoru cen do odpowiednich sklepów. Nowy dom handlowy będzie miał na sprzedaż wszelkie inne rzeczy: meble, przedmioty wełniane, pościel, naczynia, przybory toaletowe, ubrania, koszule, bieliznę — wszystko, co tylko handel pokątny wziął za przedmiot swych machinacyj.

Celem zapewnienia zupełnie sprawiedliwego podziału tych przedmiotów między klientów, dom handlowy będzie prowadził księgę klientów. Kupować w nim będzie mógł każdy, kto przedstawi zaświadczenie policyjne, że nie był ani podejrzany, ani karany za handel pokątny. Każdy zaś, kto ma na sobie choćby cień podejrzenia o to wykroczenie, będzie mógł zostać klientem dopiero po upływie 6-miesięcznego terminu. Księga klientów będzie prowadzona w tym celu, aby nikt nie kupował zbyt często, przez to zmniejszając ilość towarów dla innych uprawnionych.

W tym domu będą mogli czynić zakupy wszyscy mieszkańcy Wilna. Wywieszki z cenami będą umieszczone na wszystkich towarach, również i w oknach wystawowych, ujawniając niesłychany bezwstyd spekulantów, gdyż będą one mniejsze 10 do 20 razy od żądanych przez handlarzy pokątnych. Oczywista, że sklep nie będzie mógł się utrzymać z zysku z tych towarów. Będzie on również prowadził handel i innymi towarami, sprzedając je na zasadach ogólnie obowiązujących. (Podług „W. Z.“).

W siódmą rocznicę śmierci
ś. † p. **Nuli Muttówny**
i
w pierwszą rocznicę śmierci
ś. † p. **Witolda Mutta**
odbędzie się nabożeństwo żałobne w kościele Św. Katarzyny dnia 7-IX-42 r. o godz. 8 rano. O czym życzliwych pamięci zmarłych zawiadamiają
Rodzice, Siostra i Żona.

W trzecią bolesną rocznicę śmierci
ś † p.
rtm. HELIODORA ROMASZKIEWICZA
odbędzie się nabożeństwo żałobne w czwartek 10-go września r. b. o godz. 8-ej rano w kościele św. Jakuba.
O czym życzliwych pamięci Zmarłego powiadamia
Żona, Córka i Syn.

Wiadomości z dnia

NIEDZIELA 6 WRZESIEŃ
Zachariasza
Wschód słońca 5.32
Zachód słońca 19.59

— CIELĘTNIK ZMIENIA SWÓJ WYGLĄD. Zaniedbany w śródmieściu ogród spacerowy t. zw. Cielętnik zostaje ostatecznie doprowadzony do porządku. Zgodnie z planem urbanistycznym całego otoczenia placu Katedralnego roboty kamieniarskie w Cielętniku postępują naprzód. Obecnie wykonuje się okładanie kamieniem ciosanym półkola klombu i ścianki wzdłuż ulicy Radvilaites (d. Królewskiej). Przeszkodą w kontynuowaniu robót były uschnięte stare jawory i topole pamiętające czasy Zygmunta-Augusta. Po usunięciu tych naturalnych przeszkód, roboty tak dalece się posunęły, że prawie są na ukończeniu. Przez Cielętnik projektowana jest również ulica, która ma biegnąć od ul. Radvilaites przed siedzibą komisariatu Wilna — Land i uzyskać połączenie z wybrzeżem Wilii koło przystani. (w)

— USUWANIE STARYCH RUDER. Zarząd miasta troszcząc się o estetyczny wygląd Wilna, przystąpił do rozbiórki starych ruder. I tak nad brzegiem Wilenki na Zarzeczu na t. zw. Sofjanikach usunięto stare, rozpadające się rudery, przeważnie dawniej zamieszkałe przez żydów. Przez usunięcie tych rud[er] które już dawno się o to prosiły, odkryto bardzo ładny widok na kościół Misjonarzy i klasztor Wizytek w dzielnicy Subocz.

Na Zwierzyńcu nad brzegiem Wilii zostały rozebrane 3 stare domy zagrożone zawaleniem przez usuwanie się ziemi.

Rozebrany stary opuszczony domek drewniany na ulicy Śniadeckich, który bardzo szpecił swym wyglądem, odkrył widok na boczną fasadę kościoła Św. Jerzego i stylowy fronton b. Seminarium Duchownego.

Pozostałe rumowisko szpecące ulicę i wejście do b. Seminarium Duchownego, a obecnie Sądów Grodzkich, wymaga również jak najszybszego usunięcia tym bardziej, że leży przed oknami b. pałacu Ogińskich, w którym obecnie mieści się Wydział Budowlany Zarządu Miasta. (w)

— NAPRAWIENIE PRZEJŚCIA PRZEZ GÓRĘ BOUFFAŁOWĄ. Spływające z topniejącego śniegu na wiosnę wody z Góry Bouffałowej, uszkodziły przejścia przez Górę Bouffałową tak dalece, że powstałe wyrwy nie pozwalały na komunikację pieszą. W zrozumieniu ważności tego przejścia dla mieszkańców dzielnicy W. Pohulanki zostały uszkodzenia te obecnie naprawione i przejścia te oddane do użytku publiczności. (w)

— ZEZNANIA O DOCHODZIE Z NIERUCHOMOŚCI. Radca generalny spraw skarbowych zarządził, aby wszyscy właściciele i rządcy domów, celem ustalenia wysokości dochodów i podatku od nieruchomości do dnia 20 września b. r. złożyli na formularzach ustalonego wzoru w odpowiednich inspektoratach podatkowych wyczerpujące zeznania o posiadanym, względnie zarządzanym mieniu nieruchomym, znajdującym się w miastach i innych, gęsto zaludnionych miejscowościach. Odmowa złożenia zeznania jest karalna. Formularze wydają inspektoraty podatkowe. (r)

— CENY ZA PRZEWÓZ TOWARU. Reichskommissar dla Kraju Wschodniego wydał zarządzenie w sprawie cen za przewóz towarów samochodami ciężarowymi w bliskim transporcie miejscowym. W myśl tego zarządzenia za przewóz można pobierać najwyżej 80% cen obowiązujących w Rzeszy. Zainteresowani mogą zapoznać się bliżej z treścią zarządzenia w biurze Fahrbereitschaft'u. (r)

— ZAŁATWIANIE PRZESYŁEK KOLEJOWYCH. Firmy przesyłające swe towary koleją dotychczas zwracały się o przydział wagonów do odpowiednich Ruestungskommando, uzyskując tam odpowiednie zaświadczenia, na podstawie których zarząd kolei przydzielał wagony. Od 15 września b. r. po zezwolenia należy zwracać się do wydziału transportowego Generalkommissarjatu w Kownie. Wniosek o wagony należy złożyć na piśmie przynajmniej na 14 dni przed datą załadowania.

Mimo wielokrotnych napomnień i ostrzeżeń wciąż jeszcze zdarza się, że wagony są zbyt długo przetrzymywane na stacjach podczas załadowywania jak i wyładowywania. Każde przedsiębiorstwo korzystające z kolei musi wyznaczać funkcjonariuszy odpowiedzialnych za wyładowanie i naładowanie wagonu we wskazanym czasie. (r)

— ZARZĄDZENIE W SPRAWIE OBSIEWANIA DZIAŁEK. Sprawy wyżywieniowe wymagają, aby były obsiane zbożem wszystkie nadające się do tego place publiczne, działki budowlane i inne, na razie stojące bezużytecznie. W tej sprawie Generalkommissar w Kownie wydał odpowiednie zarządzenie, w którym poleca samorządom wyznaczyć takie place i działki. Korzystający z działki we własnym zakresie zabiega o nasiona, sprzężaj do uprawy i robociznę. Szczegółowe przepisy wykonawcze w sprawie dzierżawy i użytkowania tych działek wydadzą samorządy lokalne. (r)

ś. † p.
Antonina Łabowiczowa
po krótkich i ciężkich cierpieniach zmarła dnia 4-go września b.r., przeżywszy lat 73.
Wyprowadzenie zwłok z kostnicy szpitala Sawicz i pogrzeb na cmentarzu Rossa nastąpi w niedzielę dnia 6 go września b.r. o godz. 18, o czym zawiadamiają przyjaciół i znajomych stroskani
Córka, Synowie i Wnuk.

ś. † p.
JÓZEF PATKOWSKI
Profesor fizyki, b. Dziekan wydziału matemat.-przyrodniczego i b. Prorektor U. S. B.
Zmarł tragicznie w Warszawie w dniu 20 sierpnia b. r.
Nabożeństwo żałobne odbędzie się w Kościele św. Jana w poniedziałek, 7 września r.b. o godz. 9-ej.
Koledzy i Przyjaciele.

ś. † p.
Edmund Rodziewicz
zmarł dnia 26 VIII. 1942 r. w Głębokiem w wieku lat 58 i pochowany został w grobach rodzinnych w N-Pohoście.
O czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku
Żona, Syn i Córka.

OGŁOSZENIE
Inspekcja Ubezpieczeń m. Wilna i Powiatu

opierając się na zarządzeniu Państwowego Zarządu Ubezpieczeń w Kownie, o przymusowym ubezpieczeniu budowli w roku 1942, zawiadamia:

Mieszkańcy m. Wilna, którzy posiadają budowle (nieznacjonalizowane) na prawach prywatnej własności, lub zarządzający tymi budowlami na podstawie pełnomocnictw, albo innych podstaw prawnych, a których budowle znajdują się przy ul.

Alytaus	J. Jaroševičaus	Melegėnų	Prūsų	Tarpkalnio
Alšėnių	Jotvingių	Naujininkų	Plieno	Telšių
Ašmenos plentas	Javų	I Naujininkų skersg.	Riešutų	Tekintojų
Butrimonių	Kankinių	II Naujininkų skersg.	Rudaminos g.	Tunelio
Brolių	Kapų	Maž. Naujininkų skersg.	Rudaminos plentas	Varėnos
Bajorų	Kaminkėlių	Naujasodžių km. (Novosiolkų)	Radunės pl.	Šv. Vincento
J. Danilevičiaus	Konduktorių	Panevėžio	Radunės g.	Vėžių
Druetų	Kuršių	Perlojos	Seinų	Vyšnių
Dzukų	Kuprioniškų km.	Pelėsos skersg.	Šiaulių	Šaltkalvių
Dariaus ir Gireno	Lenkų		Škaplierinės	Zietelos
Dolių km.	Liepkalnio		Šaltoji	Žirnių
Gudų	Lydos plentas		Tyzenhauzeno	
Iešmininkų	Merkinės			

obowiązani są przybyć w dniach od 8 do 10 września b. r. w godzinach urzędowych (od 7 do 15.30, w dniu przedświątecznym do 12.30) do Miejskiej i Powiatowej Inspekcji Ubezpieczeń w Wilnie, Jogailos (Jagiellońska) Nr 14 w celu otrzymania zaświadczenia ubezpieczeniowego i opłacenia należnej składki za przymusowe ubezpieczenie budowli w r. 1942.

W stosunku do właścicieli budowli, którzy nie wykonają powyższego obowiązku będą zastosowane środki przymusowe z doliczeniem ustalonych kar.

PAŃSTWOWY ZARZĄD UBEZPIECZEŃ
Inspekcja m. Wilna i Powiatu

OBWIESZCZENIE.

Wydział Gospodarczy Zarządu Miejskiego powiadamia, że wszyscy byli dzierżawcy wieczystej i długoletniej dzierżawy powinni stawić się, w terminie do 12 września b.r., do Zarządu Miejskiego, działu gospodarczego, Dominikonų Nr. 2 pokój 54, w godzinach urzędowych, w celu opłacenia podatku.

Ci, którzy we wskazanym terminie nie zgłoszą się, będą uważani za zrzekających się z korzystania z ziemi.

Zarząd Miejski Wydział Gospodarczy.

KINA

Soldatentheater II Vilniaus (Wileńska) 38

Trzeci tydzień: **Maria Cebotari** we wspaniałym Filmie

„Premiera Madame Butterfly"

Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00

„CASINO" Didžioji (Wielka) 47. tel. 6-77

„Ród Rotszyldów"

Początek seansów o godz. 14.30—16.45—19.00.

„ADRIA" Didžioji (Wielka) 36, tel. 10-37

»Wielka przygoda«

Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00.

Jutro premiera **„BOCACCIO"**

„MUZA" Naugarduko (Nowogródzka) 8, tel. 6-62

Piękny film dla młodzieży

„ROBINSON"

Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00.

Jutro nowy program!

„AUSZRA" Pylimo (Zawalna) 54, tel. 10-70

„Dziewczyna z wczorajszej nocy"

Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00.

Jutro nowy program!

„KOLEJOWE" Geležinkelio (Kolejowa) 14, tel. 14-13

„PAJAC"

Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00

Jutro nowy program!

FIRMA „Radio-Elektrotechnika"
WILNO, Vokečių (Niemiecka) 16.
Kupuje stare **PŁYTY PATEFONOWE** lub zamienia na nowe. Płaci dobre ceny! Tamże do nabycia materiały **fotograficzne.**

PRYWATNA CHEMICZNA PRALNIA J. BARTOSZEWICZA
Trakų (Trocka) 9, wejście przez drzwi frontowe. Przyjmuje **do czyszczenia** ubrania, kapelusze i wszelką garderobę. Wykonanie solidne i terminowe

---

Uwaga! „Benek" swoimi przepowiedniami zadziwi wszystkich obecnych na seansach. Wróży z kart i z linii rąk. Przepowiada przeszłość i przyszłość. Wskazuje planetę urodzenia, dni szczęśliwe i feralne. Przyjmuje od godz. 10—18. Dowiedzieć się: Vilniaus (Wileńska) 8. Budka sodowiarska.

POSZUKUJEMY APARATÓW POWIĘKSZAJĄCYCH
format Leica i 6×9
albo „UNIWERSALNY".
Dom Handlowy
Gedimino (d. Mickiewicza) 4. Tel. 12-0-2

Forniery, obicia na materace, worki, trawę morską, sprężyny, płótno tapicerskie—KUPUJĘ.
Trakų (Trocka) 6, tel. 3-97.

PRACOWNICY POTRZEBNI
na akord. Od wyjazdu otrzymują zwolnienie.
Liejyklos (Ludwisarska) 1[illegible].
Pracownia kłompi

Kupię opony oraz dętki rowerowe różnego rozmiaru, płacę dobrą cenę.
Zakład-R. Łoskot
Wilno, Vilniaus (Wileńska) 22 róg Gdańskiej.

KAWIARNIA i RESTAURACJA „ELYSIUM"
przyjemne miejsce rozrywkowe m. Wilna
WILNO, GEDIMINO (d. MICKIEWICZA) 11

Kawiarnia czynna od g. 16—18 — Program wieczorny od g. 19½—24
Wejście po południu — 0,50 RM — Wejście wieczorem — 1,00 RM
Zamówienia na stoliki tylko telefonicznie Nr 1027

„Valgis" CENTRALA RESTAURACYJ ODDZIAŁ WILNO



NAJSTARSZY NA WILEŃSZCZYŹNIE ZAKŁAD KAMIENIARSKI

WITOLDA BIKNERA

(Firma istnieje od 1885 r.)
WILNO, ROSSAERSTR. (UL. ROSSA) № 14

Posiada na składzie największy wybór gotowych pomników i krzyżów: granitowych, kamiennych, marmurowych i cementowych, surowców krajowych i zagranicznych oraz figur świętych różnych wielkości.

Poleca gotowe płyty i tablice kamienne i marmurowe dowolnych rozmiarów i kolorów.

Wykonuje kamienie młyńskie, kesony studzienne oraz wszelkie roboty w zakres kamieniarstwa, betoniarstwa i budownictwa cmentarnego wchodzące.

PRZYJMUJE ZAMOWIENIA NA FOTOGRAFIE WIECZNE NA PORCELANIE

PRZEJMĘ Lokal Handlowy
duży z mieszkaniem w śródmieściu.
Oferty do „Gońca" pod „Odstępne"

Kupuję stare zegarki i sprzęt zegarmistrzowski. Trakų (Trocka) 4.
Pracownia zegarmistrzowska.

ROWERY
naprawa i przeróbka oraz zamiana części. Kupuje części rowerowe nowe i używane. A. Zalewski, Aušros Vartų (Ostrobramska) 29.

Jąkanie usuwam radykalnie metodą dykcji i innych ćwiczeń. Zgłoszenia do Adm. „Gońca „pod „Dykcja". —g

Kupno i Sprzedaż

Beczkę dużą, szkło, dyktę, berety nowe zamienię lub sprzedam. Gedimino (d. Mickiewicza) 44—25. 872—0

Dziecinne: rower 130 RM., kołdra 100 RM., kapka, pokrowiec i deszczówki na 6 lat, sprzedam. Tamże do sprzedania miękka kanapka. Čiurlionio (d. Zakretowa, w zaułku) 30/4 m. 1. 942

Do sprzedania 2 kilimy 500 RM. i serweta pluszowa. Lvovo (Lwowska) 23 a—1. 975

Kupię sieczkarnię w dobrym stanie. Basanavičiaus (d. W. Pohulanka) 16—1, dnia 10 b. m godzina 14—16. 777

Kurzowiec męski, duży rozmiar, serweta kolorowa prawie nowa i półbuciki damskie Nr. 37 żółte w dobrym stanie—zamienię na drzewo ewentualnie sprzedam. Algirdo (d. Piłsudskiego) 3 m. 3. 910

Kupię warsztat kowalski. Savanorių (d. Legionowa) 63. 936

Kozę mleczną zamienię lub sprzedam. Filaretų (Filarecka) 26—2. 955

Kupię szafę rozkładaną. Oferty do Adm. „Gońca" pod „Umiarkowana cena". 961

Kupię kozę. Oferty do Admin. „Gońca" pod „Koza". 905

Kupię 2 kesony cementowe (wymiar większy). Dominikonų (Dominikańska) 7. Bancewicz. 982—1

Kupię podniszczone futro fokowe lub zamienię na płaszcz w dobrym stanie, sukienny zimowy. Palangos (d. Poznańska) 2—5-b, wejście wprost z ulicy, w godz. 3—7 pp. 892

Kupię suche drzewo opałowe. Zgłoszenia od poniedziałku Pilies (Zamkowa) 26—6, godz. 12 980

Kartograf potrzebny Gedimino (d. Mickiewicza) 44—25. —k

Łóżeczko dziecinne 100 RM., jedwab czarny i złocisty, kamasze męskie Nr. 38, krzesełko dziecinne — sprzedam. Kalvarijų (Kalwaryjska) 16—1. 994

Modne futro fokowe sprzedam lub zamienię. Dowiedzieć się Šv. Jono (d. Św. Jana) 9—1 od godz. 17—19. 868—0

Nowoczesna jadalnia jesionowa, tapczan podwójny, 3 pufy, tualetka bez lustra, lampy elektr., szafa i stół kuchenne, wielka agawa, książki, niekompletny serwis obiadowy, jesionka męska i toga dużych rozmiarów, 2 rakiety, buty narciarskie 33 ze sprzętem do sprzedania. Birutės (b. Fabryczna) 34. 896

Kupuję różne meble. Mindaugo (Słowackiego) 21-a—9, wejście z bramy, w godz. 12—18. 767—0

Kupię lub wymienię na wózek dziecinny głęboki. Vilniaus (Wileńska) 42—21. 852—0

Kupię maneż pożądana i młócarka używana lub nowa. Adres: Bagaslaviskis paštas. Ukmergė apskritis, Gintautui. 769—0

Kupię chromonikielinę 0.85 mm 0,40 mm. 0,45 mm. oraz czarną blachę do 1 mm. Zakład elektrotechniczny W. Rusieckiego Vilniaus (Wileńska) 34. 668—0

Kupuję aparaty fotograficzne i sprzęt. Vilniaus (Wileńska) 13, Fotograf. 630—2

Kupię motor 2 H. P. maszynę szteperską, papę, lub dachówkę na pokrycie dachu. Vilniaus (Wileńska) 17/19—6. —0

Kupię damski płaszcz zimowy w bardzo dobrym stanie na wysoki wzrost. Pośrednictwo wykluczone. J. Jasinskio (Jasińskiego) 15—11. 888—1

Kupię rower oraz motocykl 100 cm.³ Propozycje telefonicznie — Nr. 441. 883—1

Króliki angory do sprzedania. Kosciuškos (Kościuszki) 27—1. 929—0

Kupię maszynę do szycia „Singer" gabinetową, rower męski oraz tapczan. Zgłoszenia do Adm. „Gońca" pod S. A. 80[illegible]—2

Pianino dobre. bezpośrednio kupię, oraz dywan lub kilim 2 x 3 m. Oferty do Adm. „Gońca" pod P. J. 705—0

„Record" strzykawki 1—5 cm. pincetki, skalpele, nożyce chirurgiczne sprzedam. Gedimino (d. Mickiewicza) 44—25. 871

Sprzedam przyrządy miernicze. Zgłoszenia pisemne do Administracji „Gońca" pod „Mierniczy". 763—0

Sprzedam piecyk kaflowy za 200 RM. Vokečių (Niemiecka) 23—13, od 8—16. 741—0

Sprzedam ewentualnie zamienię materiał na płaszcz jesienny lub zimowy. Basanavičiaus (d. W. Pohulanka) 35—11 godz. 11—13. 907—0

Sprzedam szafy od 300 RM. i flance ananasowych truskawek 10 PF. Utenos (d. Mętna) 27—1. 882—1

Sprzedam poduszkę dużą, talerze. Radvilų (d. Bogusławska) 5-a—1, od 4—6. 917—0

Sprzedam nowoczesny wózek głęboki w bardzo dobrym stanie. J. Jasinskio (Jasińskiego) 15—11. 889—1

Sprzedam wannę cynkową 120 RM., prymus, miednicę do smarzenia jagód 90 RM., jesionkę męską do pracy 85 RM., poduszkę, zegarek kieszonkowy, lisa żółtego 650 RM., gitarę 60 RM. Tizenhauzeno (Tyzenhauzowska) 2—17. wejście z ulicy. 925—0

Sprzedam bandaże na obręcze, wał transmisyjny 30 mm grub. i 4 m długości z łożyskami, 2 opony 28 x 1¾, z dętkami oraz kupię motor ½ KM trzechfazowy, celuloidę od 2—7 w kawałkach i rozmaitych kolorach, zegarmistrzowską piłę tarczową do 65 mm—100 średnicy a grubość 0,2 i 0.25, 0,3 po kilkanaście sztuk. Pośrednicy pożądani. Panevežo (d. Nieświeska) 14/16—1. 931—6

Sprzedam aksamit czarny—kupon, płaszcz brezentowy, spodnie granatowe galife, męskie półbuciki (wszystko na średni wzrost)—RM. 150.—Biurko, krzesła wiedeńskie, gitara, czajniki, łóżko pojedyncze RM. 300. Kalvarijų (Kalwaryjska) 16—3. 989

Sprzedam obrączki i łańcuszek Basanavičiaus (d. W. Pohulanka) Nr. 35—12. 957

Sprzedam materiał na jesionkę, szary, wagę stołową Nočios (Nasza) 11—6, koło Zakretu. 971

Sprzedam skrzypce z futerałem za 150 RM. Vivulskio (Wiwulskiego) 16—7. —k

Sprzedam wiejski wóz Nr. osi 3. Murininku (Murarska) 17—2 963—1

Szlifierki dwie do sprzedania 350 RM. i 300 RM. Kalvarijų (Kalwaryjska) 6—17. 953

Sprzedam maszynę do szycia „Singer". Vokečių (Niemiecka) 3—17. 854

Sprzedam maszynę do pisania Donelaičio (d. zauł. Zakretowy) 14—3. 991

Sprzedam wózek głęboki 250 RM. Didžioji (Wielka) 50—11. 978

Sprzedam łóżko drewniane dwuosobowe z materacem oraz abażury niklowe. Lentpjūvių (Tartaki) 8—6. 979

Sprzedam mało używany chodnik w dobrym gatunku. Šavičiaus (d. Sawicz) 14 m. 6. 977

Sprzedam trochę uszkodzony fortepian firmy „Vorster" 650 RM. Šventiku (Popowska) 1—1, od godz. 15. 882

Sprzedam zegar ścienny 600 RM., kołderkę, bieliznę, płótno. Gedimino (d. Mickiewicza) 49—8. 984

Sprzedam bujak-fotel 90 RM oraz tapczan dwuosobowy w dobrym stanie, solidne roboty. Čiurlionio (d. Zakretowa) 5—11. 983

Szalę-bieliźniarkę bez lustra mosiężną, fornier—jasny dąb w dobrym stanie, oraz żyrandol kryształowy trzyramienny—antyk, sprzedam. Basanavičiaus (d. W. Pohulanka) 34 m. 2. 9[illegible]1

Sprzedam maszynę nożną „Singer" gabinetową w b. dobrym stanie. Od godz. 16 do 20 Pušu (Sosnowa) 9—2. 534

Sprzedam fortepian, zegar antyczny, parawan, portiery aksamitne bordowe. Čiurlionio (d. Zakretowa) 42—8 godz. 15—18 996

Sprzedam szafę do ubrania i kafle na piec. Sapiegos (Sapieżyńska) 9 m. 8. 1001

Sprzedam głęboki wózek dziecinny, oraz spacerówkę Naugarduko (Nowogródzka) 72—1. 998

Sprzedam spacerówkę z budką 350 RM., pantofle damskie w dobrym stanie, na wysokim obcasie Nr. 35, dwutółke, oraz jedwabiu 4 mtr. Tiesioji (Prosta) 17. 946—1

Sprzedam niedrogo 2-miesięcznego brązowego jamnika rasy „Tax" Pylimo (Zawalna) 3-1-a, w niedzielę od 9—12. 981

Sprzedam stolik brydżowy 150 RM., kilim, umywalkę, serwis do czarnej kawy z łyżeczkami, karafkę, platery, naczynia kuchenne. Trenioto (d. Stara) 24, front, piętro. 951

Sprzedam brązowy garnitur na wysoki wzrost, półbuciki czarne męskie nowe, obcasy, fianki, kieliszki, abażur. Kupię damskie pantofelki Nr. 32—33. Gedimino (d. Mickiewicza) 12—5. 995

Sprzedam podszewkę jedwabną na płaszcz, beret 9 RM., parasol męski, nowe pantofle damskie Nr. 35½, pugilaris 10 RM., karnizy. Gedimino (d. Mickiewicza) 44 — 14 g. 14—19. 970

Sprzedam suknię jedwabną lub zamienię na branzoletkę do zegarka, kostjum czarny (żakiet 3-świerciowy, długa spódniczka), pantofle czarne zamszowe Nr. 36—39, lub zamienię na czółenka lakierki Nr. 36½, maszynę „Singer" sprzedam lub zamienię na zimowy płaszcz. Kalvarijų (Kalwaryjska) 10—8

Sprzedam skrzypce z futerałem i mandolinę. Konarskio (Konarskiego) 68—3. 967

Wózek głęboki dziecinny 250 RM., serwis do kawy 6 osób. porcelanowy 250 RM. sprzedaję Universiteto (Uniwersytecka) 9—21. 968

RÓŻNE

A) Stefan Arthur Mauer. — Biuro podań do władz niemieckich. Jurgio (z. Św. Jerski) 4—5. Czynne od 8—18.

AA) Podania, tłumaczenia niemieckie i litewskie. Vilniaus (Wileńska) 25—5 (wejście z frontu u fotografa)

Aparaty fotograficzne przyjmuję do reperacji Totorių (d. Tatarska) 6. Foto-Film. 981—6

Ciężko chory, bez środków do życia, błaga dobrych ludzi o pomoc materialną. Łaskawe ofiary nadsyłać: ul. Žverino (d. Zwierzyniecka) 16—3. B. Jankowski. Nr. g

Do sprzedania z powodu wyjazdu dobrze zaopatrzona i prosperująca restauracja, w mieście powiatowym na terenie Białorusi (w granicach b. Polski) Szczegółowe informacje: Vilniaus (Wileńska) 10 m. 19 w godz. od 10—15-ej. 918—3

Fortepiany—Pianina naprawy strojenie Vilniaus (d. Wileńska) 34—8. 969

[illegible]onia wynajmę lub zamienię. Kalvarijų (d. Kalwaryjska) 9—6. od 15—18 932—1

Proszę bardzo o zwrot torebki granatowej za wynagrodzeniem, zgubionej na klatce schodowej przy ul. Jašinskio (d Jasińskiego) 6—7, Siesicka 9[illegible]3

Skradzione kartki żywnościowe na nazwisko Krupowicz Stanisław, unieważnia się. 990

Sowicie wynagrodzę, kto zwróci kartkę tytoniową na naz. Antoniego Ignatowicza zamieszkałego przy ul. Antakalnio (d Antokolska) 20, zgubioną w „Ruce" przy ul. Kosčiuškos (d. Kościuszki) 27. 896

Tytoń na poczekaniu kraję na różne włókna. Gedimino (d. Mickiewicza) 44—18, III piętro w podwórku nad mieszkaniem Nr. 19. 818—1

Zgubione zaświadczenie pracy i książeczkę z Arbeitsamtu na nazwisko Tadeusza Monczulewicza unieważnia się. 998

Zgubiony dowód osobisty litewski, i metrykę urodzenia na naz. Czerniawskiej Anny. Proszę zwrócić do VI Komisariatu. 938

Zginął czarny jamnik „Bąk". Proszę odprowadzić za wynagrodzeniem: Švendionų (d. Święciańska) 12 godz. 15—17 Fiery. 959

Zginął chłopiec lat 10, wyszedł z domu i nie wrócił, blondyn, duże czarne oczy, ubrany w szare spodenki i granatową bluzkę. Kto by widział o miejscu jego pobytu, proszę go odprowadzić lub zawiadomić matkę pod adresem: Gudų (d. Słowiańska) 7a—7, Malarecka. 1003

Zawiadamiam szanowną klientelę, że manicurzystka „Halina" przeprowadziła się z Jogailos (d. Jagiellońska) na Pilies (d. Zamkowa) 4—3 948—3

Zgubiono dowód tymczasowy na nazwisko Piotrusz Jadwiga i portmonetkę z pieniędzmi; uprasza się o zwrot tylko dokumentów pod adresem: Nowo-Wilejka, Wileńska 82. 950

3.IX b. r. około godz. 15—17 na ul. Algirdo (d. Piłsudskiego) został przez samochód mocno potrącony piesek „Bajka". Litościwą panią, która zaopiekowała się moim psem uprzejmie proszę o skomunikowanie się. Algirdo (d. Piłsudskiego) 19—6. 934

PRACA

Nauczycielka, młoda, skromnych wymagań, wyjedzie na wieś lub do majątku jako wychowawczyni do dzieci. Może również pomagać w gospodarstwie domowym. Oferty do Adm. „Gońca" pod T. K. 765—0

Natychmiast potrzebny krawiec męski. Algirdo (d. Piłsudskiego) 11—2. R. Kuźniecow. 885—0

Potrzebni: malarka i laubzegi[illegible] Čiurlionio (d. Zakretowa) 32a/5—1, w końcu zaułka. 902

Przyjmę obowiązki dozorczyni lub inne w zamian za ujawienie mieszkania. Bliższe warunki do omówienia za Adm. „Gońca" pod „Wzamian". V—

Potrzebuję samotnej kobiety do prowadzenia gospodarstwa wiejskiego. Krokuvos (Krakowska) 945

Potrzebna kobieta do dziecka. Zgłaszać się Kankinių (d. Belmy) 5 m. 4 od godz. 8—11. 943

Przyjmę zamówienia na zabawki, popielniczki, imitacje szklane i lewskie pogonie z gliny. Užupio (Zarzecze) 14. 935

Potrzebna dziewczynka i krawcowa dobrze szyjąca do pracowni damskiej. Jogailos (Jagiellońska) 6—20. 932

Potrzebny pomocnik do pracowni mebli wolny od wyjazdu. Zgłaszać się: Jogailos (Jagiellońska) 8—12.

Robotnicy potrzebni do robót przy gospodarstwach stawowych. Zapłata częściowo w produktach. Zgłaszać się: Gedimino (d. Mickiewicza) 22 m 9. Fischereiabteilung L. O. Nebenstelle Wilna. 974

Handel i Przemysł

Przyjmuję roboty na drutach z wełny i lnu. Wykonuję szybko swetry i inne rzeczy. Filaretu (Filarecka) 25—3. 814—0

Robię wszelkie roboty na drutach z powierzonej wełny. Selių (d. Sołtaniska) 1 m. 1, k—

Robię z powierzonej wełny: swetry, rękawiczki i skarpetki. Jasinskio (Jasińskiego) 18 m. 9 (wejście frontowe). Od godz. 15 do 18-ej, prócz świąt. 949

LOKALE

Do wynajęcia samotnym 2 pokoje razem lub osobno, bez mebli, z wygodami. Universiteto (Uniwersytecka) 9 m. 11. 992

Mieszkanie 2 pokojowe z kuchnię i wygodami zamienię na takież lub 3 pokojowe. Dowiedzieć się Šv. Jono (św. Jańska) 9—1 od 17—19. 986

Pokój umeblowany, niekrępujący, solidnemu odnajmę. Užupio (Zarzecze) 17—4. 959

Pokój dla samotnego do wynajęcia. Algirdo (d. Piłsudskiego) 3 m. 3. 911

Urzędniczka poszukuje umeblowanego z osobnem wejściem pokoju. Oferty do Adm. Gońca pod „B" 943

Wydam pokój umeblowany samotnemu za drzewo, Pušų (d. Sosnowa) 7b—11. 947

300 rubli dam za wskazanie jedno, dwu lub 3 pokojowego z kuchnią mieszkania na Zarzeczu, Popławach lub w śródmieściu. Warunek: suche i ciepłe, Subačiaus (d. Subocz) 53—4 923—0

Nauka i wychowanie

Języków wyuczam szybko i niedrogo. Niemieckie, francuskie, rosyjskie tłumaczenia. Podania. Korepetycje z przedmiotów szkolnych, lekcje gry na skrzypcach. Šv. Mykolo (Św. Michalski) 6—13. Od 19-ej. 937

Prywatne lekcje pisania na maszynie Gediminostrasse (d. Mickiewicza) 4—12. 922—0

Poszukuję nauczyciela języka litewskiego. Vytenio (Archanielska) 47/52—1. 999

Rutynowana nauczycielka udziela lekcji języków obcych. Vytauto (d. Witoldowa) 11—4. 721—0

Matrymonialne

Niesympatyczny, nieelegancki, nieprzystojny, pozna odwrotnych zalet Panią—nie ziemiankę. Oferty do Adm. „Gońca" pod „Nie—agronom".

Przemysłowiec niezależny, kulturalny pozna inteligentną ziemiankę na Litwie lub w Gubernii w celu matrymonialnym. Dyskrecję zapewniam słowem honoru. Oferty poważne Adm. „Gońca" pod „niezależny przemysłowiec". —3

Samotna, inteligentna wdowa, niezależna, w średnim wieku, pozna pana od 60—65 lat o tych samych walorach. Poważne oferty do Adm „Gońca" pod „Chryzantemy". 997

LEKARZE

Dr. med. Wiktor Pieskow
Choroby nerwowe i wewnętrzne **przeprowadził** się na Uosto (Portowa) Nr 3 m. 2.
Ordynuje od 12—14 i 16—18

Dr. med. Kazimierz Łukiewicz
Spec.: Choroby skórne i weneryczne.
Vilniaus (Wileńska) 28 m. [illegible]
Przyjm. od 4—6.

Dr. J. Olszewski.
Choroby nerwowe (Rentgen. Elektroterapia)
Wallstr. (Zawalna) 22
Godz. przyjęć 16 — 1[illegible]

Dr. Edmund Kuncewicz
b. asystent Kliniki U. S. B.
Choroby uszu, nosa i gardła.
Uosto skg. (z. Portowy) 3—[illegible]
Przyjmuje od g. 9—10 i 1[illegible]

Dr. K. Sokołowski
Choroby skórne i weneryczne
Przyjmuje od godz. 2.30—3.[illegible] i od 5—7 wiecz.
Vilniaus (Wileńska) 30—14

Dr. med. Kazimierz Bieliński
Choroby skórne weneryczne.
Žygimantu (Zygmuntowska) 12 14
Przyjmuje od 13—16 i od 19—20.

Dr. W. Wołodźko
Choroby skórne i weneryczne
Przyjmuje w godz. 8—12 i 3—8
Wallstr. (Zawalna) 22

Dr. Aleksander Piwecki
Choroby wewnętrzne.
Pilies (Zamkowa) 12—6
Ordynuje: 15—19.

Dr. med. Leon Butkiewicz
Choroby uszu, nosa i gardła.
Jogailos (Jagiellońska) 7—9
Ordynuje od g. 12—13 15—1[illegible]

Dr. med. St. Czepulis
powrócił
Chirurg-stomatolog
Choroby jamy ustnej, szczęk dziąseł i wszelkie powikłania zębowe.
Przyjmuje od 7—9 od 16—18.
Gedimino (d. Mickiewicza) 15—6.

Dr. med. Janina Jurczenkowa
Choroby skórne, weneryczne kobiece — wznowiła przyjęcia.
Jogailos (Jagiellońska) 16—6
Przyjmuje od godz. 17—19

Lekarz-dentysta
Dr. K. Gasperowicz
Przyjmuje od g. 10—13 i 16—1[illegible]
Aušros Vartų (Ostrobram.) 25—[illegible]

AKUSZERKI

Marja Brzezina
Liubarto (d. Grodzka) 27—1
Zwierzyniec.

J. Korchowa
Olandų (Holendernia) 4—1

Maria Laknerowa
przyjmuje od 9 rano do 7 w
Jasinskio (Jasińskiego) 7—[illegible]

W. Smiałowska
Pilies (Zamkowa) 26—6

Zankowicz - Ostryńska
z wieloletnią praktyką.
Wilno, Savičiaus (Sawicz) 3—[illegible]

Dobre ogłoszenie zdobywa klienta

Adres Redakcji i Administracji: ul. Gedymina 11-a (I piętro). Telefony: Redaktor Naczelny 42, Redakcja 8-13, Administracja 7-09, Ekspedycja 6-99. Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10—15. Redaktor przyjmuje od godz 12—14. Administracja czynna od godz. 8—16 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: Wiersz milim. na 4 str. 15 fen. Drobne 10 fen. za wyraz, 1 wiersz w kronice — 50 fen., matrymonialne — 15 fen za wyraz, litera tłustego druku w ogłoszeniach drobnych—15 f., poszukującym pracy 50 proc. rabatu. Lekarze — 2 RM., Akuszerki — 1 RM. Nekrologi do 100 m/m 15 fen., wyżej 20 fen. za wiersz milimetr. Za podanie adresu do Administracji — 30 fenigów. Stronica ma 8 szpalt. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia i terminu ogłoszeń.
W niedziele i dnie świąteczne ogłoszenia o 50% droższe.

Drukarnia „Auszra" w Wilnie — Wydawca-redaktor: Czesław Ancerewicz.